1944 The Truth about the Events in Xinjiang

Citation:

"The Truth about the Events in Xinjiang", 1944, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f.17, op.128, d. 824, l. 404-410. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121823

Summary:

An anonymous report on Soviet-Guomindang relations in Xinjiang, and political developments in Xinjiang since 1933.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan Translation - English

· PCASPI, f. 17, 017-128, d. Son 404



Правда о событиях в Синьцояне

185 1404

советский Сола доказал, что он будет сотруданчать с Чунцином только в мон силлее воли длийни пцижел сво пойниное желение к лакоих сольд двичеству, и что он, Советский Сома решительно неинамеревается вмешиваться во выутревние дела Имтая. Наилучшим, может быть, примером пормини Советеного Солза являются примечательные и высоко драмети- $\kappa e/$ ческие события в провинции Синьцаян, в течение 1942 и 1943 г.г.Стонетиями экономическия мизкь Сыкьцзяни, отделенного от остального імтал тисячами миль полу-пустини, зависени от торговли о Россией. Активное советское влияние в Синьцэяне, началось, однако, лишь в начале триацатих годох, когда Советские войска помогали губернатору Шен Ши-цав. пацравлении ряда инутронних интежей, подстреваемих мусупьиансиим

_ эй шлом Ма Члун-инь. Иногие обозреватели расцениван- эту военную исмощь, нак донавательство того, что Советский Срже настойчиво инта сл ванекопровать Си вцаян, но их мнение опровергиется тем фактом, что же эти беспорядии в Синьцване произошли вскоре после вторжения Впонив в Зничиурию, и что напривлением плоисной кампании било расмирить контроль Влония над Сомерным Китием, внутренией Монголией и Синьцевио доменя его о спистакой с имици и русскои Туркостано-Премономиемина рошимости моспратитестновать провимномовим инонцей и Синьцаян, Совет окие Сом, волод первоначальной повиной попреркие Шен Ви-цие, проымал оналивать ону втобомическую и техническую помощь и-

ими об выиненных ки-проко-соне-симх предприятий мента соне-скор

штабов г OH по лично

1,-8-1

снарженче

inou in Hay

no maken

-Jy

405

голой организацией - Солоннъторгом и провинциальным правительством били завинчеви торовные соглашения, вильченияе в себе войны, и в Синьцаян из Советского Сомая был направлен ряд специалиотов на работу в жачкотве технических советников в области обравования, и проминиеми в тронопот в тронопот в проминиеми от пр В течение десятилетнего периода - 1933 - 1943 г.г. Синьцали был одный из самих передолах провинций в Пивае по вкономическому развитии, системе народного образования и демопра-ическому характору его правитель отна.Губернатор Пон Пи-цай, остания за собой, . КСК. гланий Анти-импарислионического боществе, полный контроль над всей поли-ической и оне-. «мисто провинции, и интейской компертии не было разрешено существова» как массорой ноли-ической органивации, или происцить се пропагандистскую работу в Синьцапие. Пнако, многие пипине делтели в Синьцапие были коммуниотеми, виличая брата Пен Пи-цая, генерала Пен Пи-чи, командужиего онньцвиновими мойсками.Губернатор работал в тесном сотрудничества ними, также кай со всеми народными организациями, развинавшимися в провинции. Явинотой фантом, что Шен Ши-цай обращался с просъбой о принятия ж члени Коммуниотической пертии, но достеточно отраници лиллетол то, что он обращался за этим не и интайским коммунистам, но в Коминтерн. Ког да му сообщили, что он должен обратиться со свеей просьбей в Компар--им Кител, он не фредпринии кейих-либо даньнейших дейотий и этом неправлении. Весь этот период нитайское правительство наслидале за разви тием Синьцияна с величайней подоврятельностью и окашивало силькое девисние на Шен Ши-цал, чтобы вкотанить его повернуться против Советского Горос. В течение вначительного периода врешени. Пен би-цая, установии тот фарт, что экономическое благоссотояние биньцаяна столетиями развдружественных отношений с Россией, игнорировая вти полим Но весной 1942 году, когда нациотские армии продвинущись черев Совет сими Сома и С-алинграду, и мнорме военные обозража-али предменять

EA.

ли неминуемый крах Советского Соква, Шен Ши-цай, очевидно, реший, что жиду возможности поражения России, было бы мелательным укрепить его отношения с Чунцивом, и повтому неожидение примавал генералу шен шичи удалить русских советников и других советских граждан из Синацвина Про брат отвавалоя подчиниться этому приказу, и его отказ был поддер мен всем нединелом-Постоверно известно, что тесть шен ши-цен и еко блинайний сонетини, потребовал после этого, чтобы Шен Ши-цай убил слоево брата. Но поскольку на семейном совете Шен Ши-цай не мог заставить овой привести и исполнение это убийство, его» тесть вышей тм щен ши-чи во двор и там застрелил его. Это послужило сигналом и иростной антисоветской намизнии, поторал приписывала это убийство "заговорщинам из числа советских грандан". Всноре за этим после ... обвинению в убийстве своего муже, была казнена мадам Пен Пичи.Для иностранцев, чунцинские пропагандисти распроотраняли сведения о том, что медам шен ши-чи биле русская, и уто оне приливов центром органивации советских заговорщиковь В действичельности, однако, одн была не русская, а китаянка, и кроме того она не принимала никакого участия во внутренних делах Синьцаяна;она просто явилась козлом 0"以以四色计算点。

Затем последовала серия плимечательных поевдои между Тумцином и Лихуа, отолицей Синьцзина, посмольку китейское правительство
фистро оценило благоприятную обстановку для установления свеего жентроля над Синьцзином. В мая 1942 года, генерал члу Шао-лян, командурщий 8 военной дижижией воной, куда входит Синьцзин, посетии Дихуа для
улонения обстановии. 4 келя он вернулоя, сопровождаемий делегацией, в е
составе исторой находились ген. Мао Винь-шу, ген. Ма- чик-у и д-р Вама
вань-жао, министр экономини. Эта ррушца котор пли особидат, выстания не обязи предани гласности
и гласности
перед собой двойную задачу - установить в Синьцзине власть Гинаполностью оторыть Шен ши-цая от Советокого Сокав. В ненце амуюта

4

и торкоством повностини с вхондении Синьцания в лоно ГМ. Эта вторая денегация вилючала в себе мадам јан Кай-ци, ген. Чеу Шас-пина, ген. Мас Пинь-му. Линь Хэна-цао, вице-министра политбиро Военного Ксинтета и Чку Сен-у, опециально уполномочевного по иностранным делам в Лихуа. Оправдание такой вневанной витисоветской т. о рисијации на оселется однано проблемом, соли не допустить, что победа нацистов ободржда интайокое правительство на ликвидации советокого влияния. Примечательно, что 28 августа 1942 года, за день до приседа мадам чак Кий-ши, бых финках издан принав о массоких арестах коммунистов и "морих" и что повие ее ор: «. материали от "суде" над мадам Нек п_{ре}чи были послены в Чунцин_егде было об^{*}палено о раскрития ^{*}исми**уки**отического вагонора . С целью передачи Синьцаяна Соло-скому Сомву. Мочно унавать вдесь, что прошло, каххахнай по меньшей мере, инть меряцев до того наи сообщение об этом "спасном ваговоре", якобы разхрытом на суще подаживает что идея "коммунистического веговоре" в овяжи с убивотном Пон Пи-чи не мознинале до тех пор, пока раздичние чунцинские делегации не посетини Дихуа. Наиболее иронически элучащим завержением всей этей мотофыи было официальное зальшение о смерти нен ши-чи, слубаниованиее и С-чьцанижибео, 15 декабря 1942 года, где залициюнь, что убийс-во жанноор вевлиратом "пони-иносного законова произгоней", имениего немую оти "сооквивоод и "нивото Кошен кинецентосностинков повиде" вислоп в прививние выделящейся службы гон. Шен Ши-чи его стране, он посмертие повышаетоў мине до ранга Ренерая-Лейтенанта и телу его устравлаютса имине офинктрине похобоии-

В течение вими и весни 1943 года интайские вивоти в Сфивиране иродолжали вести их друш антисоветскую политику и в апреледвой Центрульного правительства под номандой ген. Ху Цвунь-нами были воемени в Синьцели, вместе с самолетами и тякельми поленики орудилми, оче-

9

DIL

14

b.

408

видно в челим, что вопреми разгрому под Сталинградом, летнее наступнание нациотов даст Китаю возможность безопасно вниканиять провожационным образом свою силу Советскому Союзу. Между прочим, многие из числа интайских войси, вошедних в Синьцави, в то же время находились под впечатлением, что они идут оражаться против Советского Союза.

эсе и подросном йвчожения синепринекой исле рий напредостато ило выи подродности инпроставлять непримиримо ситисст ветония повицию чунцинского режиме. Но самым ривримы являются последотрав, этой истории, а менно действия предпринятие Советскии Союсон. в отрет на разнуацанную китайскую провонацию. Колиба, как иногие настаъдвот, Советский Соме был бы действительно важитересован но выевытель отво в дела других отранього был понотине идеальный случай для немого рада протестов против необооновенного обвинения в "коммунистическом жеговоре, против китейского единотра и преследования советских гремдан в Синьцвине. В дейотвительности, однано, Советское правивельство ванило про-мвоположнум повицию. В начеле мал 1948 года оно извествля чини о его намерении отовиать не тонько небольшие ожим советемых войок, расположенных в хами, но также всех советских вконертов же совелнянов и вписыли все совелские промишчениме и экономыйсокие премива ятия на Синьцалив. Совсиньтори был линвицирован, все советокое оборудеманио, до последней мелочи было вывежено в Советский Союв, и торговия о Россией, от которой отоветиями зависела висномитеская жизнь Синьцая ма фантически сошив на нет.Для советского решения уйти на Синьцалив именнор ире причини: 1-тот факт, что уже не било больше спасения преик кновения туда двонцев, и 2-жедение поназать, что Срветский Сбие не вием никаких территориальних притивений в Китае, какетол оченициникациямо, что Советоний Сома не предприняя бы столь решительных шагов, как укупшения воех экономических отношений с Синьцвином, воли би это не было оделано, из чувотва, что такое действие является единотвенним путем TO THE WATER OF THE PROPERTY O

OM

O?

內機

OA

.

и предотвращение открытого конфините с чунцинский режимом. В данеры олучае, котя вокрос и бые решен мирным путем, была такие продеменотущим вана неспособность чунцинокого режима работать соимостно с его пери ими имедим сосодом, с ущербом от этого для экономического благосовты яния народонаселения Синьцвана.

Режимость Советского Сокае не вмениваться в интаксиле дела. била вновь виражена комносаром Иностраниих Дел В. И. Молотовим в его интериью с Арновьдом Нольсоми и ангусте 1944 года, когда иста было в Мосиве на пути в Чунции. В. М. Молотов намомнил, или Советский рам помог спас-неь чан Кай-ин, ногда последний был похима чан Спаином в Снане, путем об^{*}явления черев ТАСС, втого похимения делом руж проященского течения, с самыми плохими поснедотнемии для жаталожего единотва. Он подчеринум этот инцидент, как доказательство того, что а таж дажно в 1986 г. Советский Сома существение зажитерепован в оче мении ин-айского едино-за под управлением **Чан Кай-ии. Он добавии и**н вопрежи навлому усилию со оторони Советского Сомав, интаксиое правитольотно но выснавивано иннакой заин-оросованилости в удучения укудаживахол, в действительности, отношений между обении отранами, Монотов также подчерниум тот факт, что Советоний Собе не мекет бить расси риваем ответственими вы любае внутреннее резвитие собитий и п В вакимчения интервы, ок заявии, что Советский Союз доводен видель СНА, взямине руководство, в военном, экономическом и поли-ическом отноч жениях в Китае, и что до тех пор, поин Чин Кай-ши и чунцинское правит тельство не покажут изменениями в их пошитике, что они немают ужуч митанско-советские отномения - Советский Соме не намережестви од Depaul mer.

В конце. 1943 года, когда разгром нациотокой Германии ж Нионии, казался определеннии, чунцинское правительотое обществляющий казаться дружественным по отношению и Советскому Сомер, как межне 7

мотрать из полишнойом в Синьцаниимомо от 10 онгабря оторий тоу
верату, оцентально уполномоченного по иностранным делам в Синьцалие.
В этой отатье, озаглавленной " "бвор будущих советско-интайских отноквинй" гти у подробно останавлявался на об"еме совместной ответствен
проти Китал и СССР за "наблюдение" за Японней, за поддержание мира на
Пальнем Востоне, на протяженной общей границе между двумя странами,
на сильных висномических связях, и заисниям ее с прививом и " развития
нежболее тесной дружби".

Вможаривания пресои в Чунцине, такие, которые пвидютоя дружеежаныным, по- отножению и Советоному Сомву. 19 сентября, издажения на тр часком явике. Чайна Тайно и 22 сентября, печа-веная на анринфолом немке Неймення Гералья, поместили передовне, подчерживание необходивиск и витовиникато отонотокоз-окойвтии отоковт векод пли агром вираженние мнения, что участво СССР в тихооненновой война является небиодимим для ускорения полного разгрома всенней мощи Вкомии. Тупциивкая пресса, однако, хорошо известна за се способность публиковать за--драгитерий бондрогие товен о искер и менол болении видиоми он пинараж отнанией поли-ихой. В действительнасти, в нитейской поли-иже не произежио михоних сомнений которые могии бы указивать на какие-либо истикное менер не унучинть интайско-солетские отношения. Отставия ренейен Пируб вируоте 1944 года, под предмогом, что он возглавиля вичноозетожие астронния, была разиграна нак пружественный акт, по отношению и Солетдому Совау. В дейотвительности же однано, каже-ол лоным, что Чунции проочома вреј вид окнадаводно кон тнединик биквиненио какосеконом от д деле насевнения от оснененией посленоно сипод подужатов оне ого, провинциального правителя. Может бить также отмечено, что бен би-щей был жегранден за его "грубую онибну" навначением на поот жимиртую с уда, что не будет менеть вку осталаться ообстлениями боль тва наотбищими замодь в Синьцапна и селеро-запланов съм

The Truth about the Events in Xinjiang

The Soviet Union has shown that it will cooperate with Chongging only in the event that Chongqing displays its genuine desire toward such a cooperation and that it, the Soviet Union, absolutely does not intend to interfere in the internal affairs of China. Possibly, the best examples of such a position of the Soviet Union are the noteworthy and highly dramatic events in the province of Xinjiang in 1942 and 1943. For centuries the economic life of Xinjiang, cut off from the rest of China by thousands of miles of semi-desert, has depended on trade with Russia. Active Soviet influence in Xinjiang, however, only began at the start of the '30s, when Soviet troops helped Governor Sheng Shicai put down a number of internal insurrections incited by Muslim General Ma Zhongying. Many observers assess this military aid as evidence that the Soviet Union is persistently trying to annex Xinjiang, but their opinion is refuted by the fact that these disorders occurred in Xinjiang soon after Japan invaded Manchuria, and that the thrust of the Japanese campaign was to expand Japan's control over North China, Inner Mongolia, and Xinjiang, bringing it to the Soviet border in Russian Turkestan. Firmly resolved to prevent Japanese penetration into Xinjiang, right after initial support to Sheng Shicai, the Soviet Union continued to give him economic and technical aid to joint Chinese-Soviet enterprises which had been created. Trade agreements were concluded between the Soviet trade organization, Sovsin'torg, and the provincial government, including...loans, and a number of specialists were sent to Xinjiang from the Soviet Union to work as technical advisers in the fields of education, health, agriculture, transportation, and industry. During a 10-year period, from 1933 to 1943, Xinjiang was one of the most advanced provinces in China in economic development, the system of public education, and the democratic nature of its government. Governor Sheng Shicai, reserved for himself full control over all political [propaganda] of the province as the chief of the Anti-Imperialist Society, and the Chinese Communist Party was not allowed to exist as a mass political organization or to pursue its propaganda work in Xinjiang. However, many prominent figures in Xinjiang were Communists, including the brother of Sheng Shicai, Sheng Shiji, Commanding General of the Xinjiang forces. The Governor worked in close cooperation with them, as well as with all popular organizations which had developed in the province. It is a fact that Sheng Shicai addressed a request to be accepted as a member of the Communist Party, but it is quite strange that he did not turn to the Chinese Communists for this but to the Comintern. When they informed him that he had to address his request to the Communist Party of China, he took no further action in this direction. During all this period the Chinese government observed the development of Xinjiang with the greatest suspicion and put strong pressure on Sheng Shicai to force him to turn against the Soviet Union. For a considerable period of time Sheng Shicai, having established the fact that for centuries the economic welfare of Xinjiang had depended on friendly relations with Russia, ignored these [notions]. But in the spring of 1942, when the Nazi armies were moving across the Soviet Union toward Stalingrad, and many military observers predicted the inevitable collapse of the Soviet Union, Sheng Shicai decided that it would be desirable to strengthen his relations with Chongqing in view of the possibility of the defeat of Russia, and therefore he unexpectedly ordered General Sheng Shiji to remove the Russian advisers and other Soviet citizens from Xinjiang. His brother refused to obey this order, and his refusal was supported by the entire cabinet. It is known for a fact that after this the father-in-law of Sheng Shicai and his closest adviser demanded that Sheng Shicai kill his own brother. But inasmuch at a family council Sheng Shicai was not able to bring himself to carry out this murder his father-in-law went out in the courtyard with General Shichi and shot him there. This served as a signal for a clearly anti-Soviet campaign, which ascribed this murder "to Soviet citizens who were the conspirators". Madame Sheng Shiji was executed soon after this, charged with the murder of her husband. For foreigners the Chongging propagandists spread information that Madame Sheng Shiji was Russian, and that she was the center of an organization of Soviet conspirators. In reality, however, she was not a Russian, but a Chinese, and in addition she took no part in the internal affairs of Xinjiang; she was simply a scapegoat.

Then there followed a series of notable trips between Chongging and Urumqi [Dihua], the capital of Xinjiang, inasmuch as the Chinese government quickly assessed the favorable situation for the establishment of its control over Xinjiang. In May 1942 General Zhu Shaoliang, the Commanding General of the 8th Military Division Zone [SIC], which includes Xinjiang, visited Urumqi to find out the situation. He returned on 4 July accompanied by a delegation including General Mao Wenshu, General He Chingwu [sic], and Doctor Wang Wenhao, Minister of the Economy. This group, although its actions were not made public, as they report, had a dual goal, to establish GMD [KMT] authority in Xinjiang, and to completely tear Sheng Shicai away from the Soviet Union. At the end of August 1942 another delegation from Chongging visited Urumqi, which announced Xinjiang's entry into the GMD zone with great ceremony. This second delegation included Madam Jiang Jieshi [Chiang Kai-shek], General Zhu Shaoliang, General Mao Wenshu, Lun Hencao [sic], Vice Minister of the Politburo of the Military Committee, and Zhu Xingwu [sic], the official representative for foreign affairs in Urumqi. The justification for such a sudden anti-Soviet orientation of Xinjiang remains a problem, however, if one does not assume that a Nazi victory [would] encourage the Chinese government to eliminate Soviet influence. It is notable that on 28 August 1942, the day before the arrival of Madame Jiang Jieshi, an order was issued for mass arrests of Communists and "leftists", and that after her departure the materials from the "trial" of Madame Sheng Shiji [Chen Xiuying] were sent to Chongging, where the discovery of a "Communist plot" was announced, the goal of which was to hand over Xinjiang to the Soviet Union. One can point here what happened, as at least five months passed before the report of the "dangerous plot" allegedly discovered at the trial of Madame Sheng Shiji reached the Chinese government, a fact which shows that the idea of a "Communist plot" in connection with the murder of Sheng Shiji did not arise until various Chongging delegations had visited Urumqi. What sounded most ironic was the conclusion of all this, which was the official statement about the death of Sheng Shiji, published in Xinjiang ribao [Xinjiang Daily] on 15 December 1942, where it was stated that the murder was the result of a "political conspiracy of traitors" which had the goal of undermining the "united war of resistance of our country", and added that in recognition of the outstanding service of Gen. Sheng Shiji to his country he was being posthumously promoted to the rank of lieutenant general and his body was being given a fancy official funeral.

During the winter and spring of 1943 the Chinese authorities in Xinjiang did not pursue their other [druyu - SIC] anti-Soviet policy, and in April troops of the Central government under the command of General Hu Zongnan were sent to Xinjiang along with aircraft and heavy field guns, obviously in the expectation that in spite of the defeat at Stalingrad the summer Nazi offensive would give China the opportunity to safely show its strength to the Soviet Union in a provocatively manner. By the way, many of the Chinese troops which went to Xinjiang were at the same time under the impression that they were going to fight the Soviet Union.

One of the reasons for the detailed exposition of Xinjiang history is that these details illustrate the uncompromising anti-Soviet position of the Chongging regime. But the consequences of this history, namely the actions undertaken by the Soviet Union in response to unbridled Chinese provocation, are the main thing. If, as many insist, the Soviet Union was actually interested in interfering in the affairs of other countries, this would indeed be an ideal case for a whole series of protests against the unjustified accusation of a "Communist plot against Chinese unity" and the persecutions of Soviet citizens in Xinjiang. In reality, however, the Soviet government has taken the opposition position. At the beginning of May 1943 it informed Chongqing about its intention to recall not only the small forces of Soviet troops quartered in Hami, but also all the Soviet experts [and] advisers, and to remove all Soviet industrial and economic enterprises from Xinjiang. Sovsin'torg was liquidated, all Soviet equipment was shipped back to the Soviet Union down to the smallest item, and trade with Russia, on which the economic life of Xinjiang has depended for centuries, has actually dropped to nothing. There were two reasons for the Soviet decision to leave Xinjiang: the first is the fact that there was no more danger of the

Japanese penetrating there and, second, was a desire to show that the Soviet Union had no territorial ambitions in China. However, it seems obvious that the Soviet Union would not have taken such decisive steps as a worsening of all economic relations with Xinjiang if this were not done from a feeling that such an action was the only way to avert an open conflict with the Chongqing regime. In this case, although the issue was also decided peacefully, the Chongqing regime's inability to work together with its great [one word unreadable] neighbor was also demonstrated, with the loss from this to the economic welfare of the population of Xinjiang.

The determination of the Soviet Union not to interfere in Chinese affairs was again expressed by V. M. Molotov, Commissar of Foreign Affairs, in his interview with Arnold Nelson in August 1944 when this letter was in Moscow on the way to Chongqing. V. M. Molotov reminded [him] how the Soviet Union was able to save Jiang Jieshi when the latter was kidnapped by Zhang Xueliang in Xian by an announcement through TASS that this kidnapping was the work of a pro-Japanese movement with the very worst consequences for Chinese unity. He stressed this incident as evidence, [considering] that long ago in 1936 the Soviet Union was substantially interested in [the preservation] of Chinese unity under the rule of Jiang Jieshi. He added that in spite of every effort of the Soviet Union the Chinese government had not expressed any interest in the improvement of relations between both countries, which have actually worsened. Molotov also stressed the fact that the Soviet Union cannot be [viewed as] responsible for any domestic course of events in China.

At the end of the interview he declared that the Soviet Union was satisfied to see the US, having taken leadership both in military, economic, and political relations with China, and that the Soviet Union does not intend to make the first step until Jiang Jieshi and the Chongqing government exhibit changes in their policy that they desire an improvement of Chinese-Soviet relations.

At the end of 1943, when the defeat of Nazi Germany and Japan seemed definite, the Chongqing government [decided] to seem friendly to the Soviet Union, as one can see in the article by Zhu Xingwu, the specially authorized representative for foreign affairs in Xinjiang, which appeared in Xinhua ribao [Xinhua Daily] on 10 October. In this article, entitled "A Survey of Future Soviet-Chinese Relations", Zhu Xingwu dwelt in detail on the amount of the joint responsibility of China and the USSR for "watching" Japan, for keeping the peace in the Far East along the common border between the two countries, and on the strong economic ties, and ended it with a call for "the development of a still closer friendship".

The press statements in Chongging are those which are friendly toward the Soviet Union. On 19 September, published in China Times in [Chinese] and on 22 September, the National Herald printed in English, placed editorials stressing the need for closer Chinese-Soviet cooperation, and even expression the opinion that the participation of the USSR in the Pacific Ocean war is necessary to speed up the complete defeat of the military power of Japan. The Chongging press, however, is well known for its ability to publish statements having no grounds and a connection with actual government policy. In reality, no doubts have been produced in Chinese policy which might indicate any sincere intentions to improve Chinese-Soviet relations. The retirement of General Sheng Shicai in August 1944 under the pretext that he headed anti-Soviet [groups] was staged as a friendly act toward the Soviet Union. In reality, however, it seems clear that Chongging simply used the Xinjiang incident as justification for itself as deliverance from the power he had as a semi-autonomous provincial ruler. It might also be noted that Sheng Shicai was awarded for his "gross mistake", appointed to the post of Minister of Agriculture [and Forestry], and it will not prevent him from remaining the owner of a great quantity of pasture land in Xinjiang and northwest [one unreadable place name].